



## DE Verordning 2016/425. EN 166:2001, Schutzbriille für mittlere mechanische Risiken (KAT II)

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**  
Das Produkt ist zum Schutz der Augen vor Verletzungen bestimmt.  
**Benutzung:**  
Sie erhalten das Augenschutzgerät fertig montiert. Einstellmöglichkeiten von Bügel und Kopfband benutzen um einen festen Sitz zu gewährleisten.

**Pflege/Reinigung:**  
Reinigen Sie das Augenschutzgerät lediglich mit für optische Linsen vorgesehenen Reinigungs- oder Flüssigkeiten, allenfalls mit warmem Wasser und einer milden Seife. Nehmen Sie zum Trocknen nur sehr weiche, fettfreie Tücher.

Nach Kontakt mit Chemikalien das Augenschutzgerät unmittelbar reinigen  
**Desinfektion:**  
Zur Desinfektion der Augenschutzgeräte fragen Sie bitte im Einzelfall bei OGS nach.

**Lagerung:**  
Augenschutzgeräte bei Raumtemperatur in trockenen Räumen lagern. Die Lagerung in einer Brillenbox schützt optimal vor Verschmutzung und anderen Einflüssen.

Außerdem außerhalb der Reichweite von Lösungsmitteln, Lösungsmitteldämpfen und anderen Stoffen, das diese die Schutzwirkung der Brillen stark vermindern können.

**Zubehör:**  
Nicht verfügbar

**Ersatzteile:**  
Zur Verwendung von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte im Einzelfall an die Kundendienstabteilung.

**Produktkennzeichnung:**  
Die Kennzeichnung an der vorderen Scheibe der Brille und an den Tragkörpern entlang der Schläfen beschreibt den Sicherheitsgrad und das entsprechende Gefahrenniveau des Produktes.

**Bezeichnung:** VOLLSCHUTZ SCHUTZBRILLE

**Material:** Polycarbonat-Brillengläs, PVC-Rahmen, Polyethylen-Kopfbandschnele, Elastisch-Kopfband

**Sichtschilde:** OGS 1 B CE Tragkörper: OGS 166 3 B CE

**Hersteller:** OGS Optische Klasse: 1 StöB mit mittlerer Energie (120 mJ); B

**Schutz gegen Tropfen und Flüssigkeiten:** 3

**angegeben EN Norm:** 166

**Verfügbare Größen:** Universalgröße

**Verwendungsbereich (siehe Kennzeichnung Tragkörper):**

**Kurzzei- Bezeichnung Beschreibung des Verwendungsbereiches**

Keines Grundverwendung Nicht festgelegte mechanische Risiken und Gefährdung durch ultraviolette, sichtbare und infrarote Strahlung und Sonnenstrahlung

3 Flüssigkeiten Flüssigkeiten (Tropfen und Spritzer)

4 Gas und Feinstaub Gase, Dämpfe, Nebel, Rauch und Staub mit einer Teilchengröße < 5 µm

8 Störlichtbogen Elektrischer Lichtbogen bei Kurzschluss in elektrischen Anlagen

9 Schmelzmetall und heiÙe Festkörper Spritzer von Schmelzmetallen und Durchdringen heißer Festkörper

**Kennzeichnung Tragkörper:**

Identifizierung des Herstellers

Nennwert der Norm

Kennzeichnung für mechanische Festigkeit (falls zutreffend)

Kennzeichnung für optische Klasse (falls zutreffend)

Kennzeichnung für Beständigkeit gegen StoÙbelastungen (falls zutreffend)

Kennzeichnung für Beständigkeit gegen Durchdringen heißer Flüssigkeiten (falls zutreffend)

Kennzeichnung für Beständigkeit gegen Beschädigung durch heiÙe Teilchen (falls zutreffend)

Kennzeichnung für Beständigkeit gegen Beschädigung durch Schmelzmetalle (falls zutreffend)

Kennzeichnung für erhöhten Reflexionsgrad (falls zutreffend)

**Hinweise:**

Falls Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit bei extremen Temperaturen erforderlich ist, sollte das gewählte Augenschutzgerät mit dem Buchstaben "T" direkt nach dem Buchstaben für die Aufprallintensität gekennzeichnet sein, d.h. FT, BT oder AT. Wenn dem Buchstaben für die Aufprallintensität nicht der Buchstabe "T" folgt, darf das Augenschutzgerät nur bei Raumtemperatur gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit verwendet werden.

**Warnung:**

- Getönten Gläser schützen die Augen nur vor Sonneneinstrahlung (UV-Strahlung). Weder getönte noch klare Gläser bieten Schutz gegen optische Strahlung, die zum Beispiel bei Schweißarbeiten, Laserarbeiten und Bestrahlungen durch Schichtstrahlungs-Geräten auftreten kann.

- Augenschutzgerät vor jeder Benutzung auf Beschädigungen und korrekte Passform überprüfen.

- Augenschutzgeräte gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit können durch das Übertragen von Vibrationen für den Träger eine Gefährdung darstellen, wenn sie über üblichen Korrektionsniveaus getragen werden.

- Veränderungen, wie Bohren, Schneiden oder Bekleben sind nicht erlaubt. Maximale Lebensdauer von 4 Jahren ab Produktionsdatum. Gebrauch, Reinigung und Lagerung kann diese Lebensdauer reduzieren.

**Entsorgung:**  
Neben Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.

**Risikobeurteilung**  
Die Auswahl des Filters hängt vom Beleuchtungsniveau der Umwelt ab und von der individuellen Blind-Sensibilität, um eine Sicht ohne Ermüdung sicher zu stellen, selbst bei längerem Gebrauch. Im Falle eines Zweifels muss ein Spezialist auf dem Gebiet der Augenheilkunde hinzugezogen werden. Die Brille darf nicht für Freizektivitäten verwendet werden. Die Brille ist nicht für die direkte Betrachtung der Sonne vorgesehen (zum Beispiel während einer Sonnenfinsternis).

Zu beröckichtigten sind auch Nutzung, Häufigkeit und Verschleiß durch externe Einflüsse.

**Konformitätserklärung**  
Die Konformitätserklärung kann auf der folgenden Webseite heruntergeladen werden:

[www.emil-lux.de/de/downloads/eg-konformitaetsaerklarung/](http://www.emil-lux.de/de/downloads/eg-konformitaetsaerklarung/)

**EG-Baumusterprüfung und -überwachung durch:** ECS GmbH

Hütelstraße 50 73430 Aalen

Deutschtal

Benannte Stelle Nr.: 1883

## IT Regolamento 2016/425. EN 166:2001, occhiali protettivi per rischi meccanici medi (CAT II)

**Uso conforme**  
Il prodotto è destinato alla protezione degli occhi contro lesioni.

**Uso:**  
Gli occhiali protettivi vengono forniti completamente montati. Per garantire che gli occhiali siano perfettamente fissi, servivvi delle possibilità di regolazione delle staffe e del nastri di fermo di testa.

**Cura/Pulizia:**  
Pulire gli occhiali protettivi unicamente con panni per pulizia o liquidi previsti per lenti ottiche, eventualmente con acqua calda e un sapone delicato. Per asciugarli prendere solo panni molto morbidi e senza grana.

In seguito al contatto con i prodotti chimici, pulire subito il dispositivo di protezione oculare

**Disinfezione:**  
Per la disinfezione degli occhiali protettivi, si prega di informarsi relativamente al singolo caso presso OGS.

**Stoccaggio:**  
Tenere gli occhiali protettivi a temperatura ambiente in locali asciutti. La conservazione in un astuccio per occhiali protegge in modo ottimale da sporco e da altri influenze.

**Accessori:**  
Non disponibili

**Parti di ricambio:**  
Per l'uso di parti di ricambio rivolgersi per cortesia alla ditta OGS.

**Etichettatura del prodotto:**  
L'etichettatura sulla lente anteriore degli occhiali e sui corpi di supporto sulle tempie descrive il grado di sicurezza e l'area di impiego corrispondente del prodotto.

**Descrizione:** OCCHIALI DI SICUREZZA A VISTA PIENA

Descrizione: lente in polycarbonato, montata in PVC, fibbia per la testa in polietilene, fascia in elastan

Finestra di ispezione: OGS 1 B CE

Struttura di supporto: OGS 166 3 B CE

Codice del produttore: OGS

Classe ottica: 1

Urto a media energia (120 mJ); B

Protezione da gocce e liquidi: 3

Norma EN applicata: 166

misura universale

Dimensioni disponibili:

**Ambito di impiego (cfr. contrassegno corpo portante):**

**Sigla Denominazione Descrizione degli ambiti d'impiego**

Nessun Impiego fondamentale Rischi meccanici non determinati e pericolo di radiazione da raggi ultravioletti, visibili ed infrarossi e radiazione solare

3 Liquidi Liquidi (gocce e spruzzi)

4 Polvere grossa Polvere con una granulometria > 5 µm

5 Gas e polveri sottili Gas, vapori, nebbia, fumo e polvere con una dimensione di particella < 5 µm

8 Arco voltico Arco voltico elettrico in caso di corto circuito

9 Metallo fuso e corpi solidi caldi Spruzzi di metalli da fusione e penetrazione di corpi solidi caldi

**Contrassegno corpo portante:**

Identificazione del produttore

Numero di questa norma

Articolo di impiego (se applicabile)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Classe ottica (eccetto vetro scuro)

Marquage des verres :

- Degré de protection (uniquement pour les filtres)

- Article de l'identification (si applicable)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Article de l'impiego (si applicable)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

- Classe optique (à l'exception des verres grisés)

## CZ Nařízení 2016/425. EN 166:2001, brýle na ochranu proti středním mechanickým rizikům (KAT II)

**Použití v souladu s určením**  
Tento výrobek je určený na ochranu očí před jejich zraněním.

**Poznámky:**  
Ochranné oči umožní už hotové namontování. K zaručení pevné polohy brýlí použijte serizovací moment šroubovacího klíče.

**Údržba/Čištění:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné oči čistěte výhradně čistými hadříky určenými pro kontaktní čočky, v případě potřeby vyčistěte vidění jemným mýdlem. K očištění použijte pouze velmi měkké nezašleštěné hadříky. Po kontaktu s chemikáliemi okamžitě očistěte prostředek na ochranu očí s tekutinou pro oči.

**Bezpečnost:**  
Ochranné

